

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.798

Suscripción . . . En la Isla, al mes. . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, LUNES 4 SEPTIEMBRE 1922

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

IDEOGRAMA

Pecadores y moralistas

«Es la codicia pestilencia común del género humano y universal sumiente de todos los pecados y cuidados del mundo.»
Fray Luis de Granada: «Oración y meditación».

¿Cómo negar a los moralistas de vieja cepa y a los conservadores pesimistas que un desordenado afán de riquezas se extiende por el mundo y es la causa de la mayor parte de los actuales conflictos sociales? El hecho es, desgraciadamente, tan cierto, que fuera vano empeño, no ya negarlo, sino pretender aminorar su importancia. Es verdad: padecemos un ansia immoderada e inextinguible de bienes materiales, y ella nos lleva a la más odiosa y miserable de las luchas. En el fondo de todas las llamadas reivindicaciones y en la entraña de todas las medidas de defensa no hay sino una no disimulada codicia, una culpable sed de posesión, que no repara jamás en los medios para satisfacerse y que lleva a los individuos, como a las colectividades, a los más vergonzosos extremos.

Conformes en tan dolorosa aseveración, no podemos estarlo con la ética tradicionalista en la índole de las consecuencias y postulados de ella deducida. Esa moral trasnochada y estéril no ve que tan ineficaces como las lamentaciones infecundas son los tópicos autoritarios y dogmáticos. Toda su patología y toda su terapéutica en este punto se encierra en estas vanas y simples palabras: «Los hombres son malos y ferocemente codiciosos, y es preciso que sean abnegados y buenos.» Por este procedimiento, todas las enfermedades serían incurables. Los médicos se limitarían a decir: «Este enfermo está cojo, y es menester que ande derecho; esotro es ciego, y es preciso que vea; el de más allá padece taquicardia, y urge que la marcha de su pulso sea normal.» Con lo cual, los pacientes y sus allegados quedarían desconcertados y entristecidos al encontrarse con que el doctor, más o menos insignificante, conocía su enfermedad, pero no era capaz de acertar en momento alguno con el remedio.

¿No será la intención de los moralistas autoritarios justificar, en todos los casos de supuesta inmoralidad, el desmedido empleo de la fuerza? Los hechos lo confirman: «Puesto que los hombres —parecen pensar— son incorregibles, al Estado toca emplear sin vacilación la violencia, para someterlos y mantener el orden social.» Ved aquí al Estado erigido, no en sustentador del Derecho, sino en definidor de la moral pública. Pasado este límite, la tiranía queda santificada y erigida en norma divina. El Poder no juzga solamente los actos, sino los motivos, y aplica la coacción a las voliciones internas. Para saber si un hecho individual o colectivo es bueno o malo, no atiende a examinar si es justo o injusto, sino si está inspirado en la bondad o en la codicia, y, para decidirlo, se atribuye el supremo don de penetrar en las conciencias y de leer en ellas las causas determinantes de la voluntad. Tal es el proceso de todos los despotismos y de todas las iniquidades cometidas por el Poder. Si pudiera ser resucitado Nerón, no discursaría de otro modo. Se declararía juez infalible de los actos humanos y, en nombre de una moral, la suya, aplicaría otra vez las sanciones

que dieron la muerte a su propia madre y envolvieron en llamas la Ciudad Eterna.

Un gobernante cuerdo renunciaría desde luego a la violencia sobre las personas y al enfrecimiento ante los hechos, para investigar serena y desapasionadamente las causas. Puesto a ejercer de moralista, se preguntaría si los hombres no aman otros bienes que los materiales, y acabaría por reconocer que únicamente caen en la codicia cuando creen que sin esos bienes materiales no pueden alcanzar lo de naturaleza más noble. Y en tonces se vería obligado a declarar que la labor de todos los gobernantes españoles ha sido funesta, puesto que, dando a la riqueza material una preponderancia absoluta en la gobernanza del Estado, en la vida económica y en la privada, han hecho absolutamente imposible al pobre toda satisfacción ideal. ¿Qué extraño es, pues, que los ciudadanos, convencidos de que la riqueza lo es todo, quieran ser ricos a toda costa y que no perdonen medio alguno de mejorar su situación económica, no para ser ricos, no para asegurar su libertad, que es negada a los pobres; su derecho; negado a los pobres, y sus gozos estéticos y morales, que para los pobres son tan inaccesibles como las cumbres del Himalaya?

El súbdito sueña con ser independiente; pero sabe que, en el actual Estado capitalista, no podrá serlo si no tiene dinero. Dependerá del patrón, que le negará las horas de descanso; del cacique, que le comprará o negará su voto; del esbirro, que lo perseguirá por sus opiniones; quiere constituir un hogar; pero está seguro de que no podrá realizar esa aspiración sin dinero, en cifra siempre superior a la del jornal o a la de la recompensa; quiere admirar las maravillas de la Naturaleza, aprender en los libros, recrearse en las obras de arte, observar las más elementales reglas de la higiene, y ve, con dolor que para todo eso es preciso ser rico, y que el pobre no puede ilustrarse, ni viajar, ni visitar las pinacotecas, ni siquiera bañarse e ingerir alimentos sanos. Y quiere ser rico, para ser ciudadano y persona de entendimiento y de voluntad. Acusar le entonces de codicia es tan injusto y tan cruel como acusar de avaricia al pájaro que quiere volar, de ambición al pez que se hace un refugio en las oquedades de la costa, o de ansia de riquezas al gamo que prepara a su compañera un lecho mullido sobre el césped.

No; el hombre que pide lo necesario no es un codicioso; lo es quien acapara lo superfluo, quien hace imposible al desvalido todo placer espiritual, quien convierte el dinero de medio en fin y hace de la riqueza instrumento con el cual se adquiere consideración, dignidad, respeto, cariño y beatitud, y sin el cual todas estas justas aspiraciones del espíritu se hacen imposibles.

¿Queréis vosotros, hombres de orden y de autoridad más o menos legítima, imponer la abnegación y matar la codicia? Nada más sencillo y sencillo: haced que los bienes materiales no puedan jamás acaparrarse, ni menos superar, a los ideales. Y sobre todo, puesto que queréis que los hombres no infrinjan el último mandamiento del Decálogo, comenzad por darles ejemplo.

ANTONIO ZOZAYA.

(De La Libertad.)

Bradbury y Mauclère en Berlín

(De A B C).

Ha embarcado en Nueva York con rumbo a Francia la misión Parmenier después de haber negociado—sin resultado alguno—con el Gobierno de Washington respecto a las deudas de guerra que Francia tiene pendientes con los Estados Unidos. Como los Estados Unidos se encuentran ante las elecciones generales, que se celebrarán a principios de Noviembre, el Gobierno republicano insiste en el pago de las deudas interaladas para no facilitar al partido democrático una plataforma electoral que este pueda explotar ante el público norteamericano, que se considera abrumado de contribuciones y que espera el aligeramiento de sus propias cargas del pago de los 11.000 millones de dólares que los Gobiernos europeos deben a los Estados Unidos.

Los deudores de Norteamérica saben perfectamente que hasta la celebración de las elecciones generales no pueden esperar cambio alguno en la actitud del Gobierno de Washington; pero confían en que el partido que salga victorioso de las elecciones tenga menos necesidad de buscar los favores del público y pueda examinar con espíritu más libre el arduo problema de las deudas interaladas, de las cuales depende el arreglo razonable de las reparaciones alemanas. Porque mientras quede suspendida sobre Europa la amenaza de las deudas interaladas, las indemnizaciones alemanas no tienen solución.

La depreciación del marco ha llegado ya a tal extremo, que no sólo resultan imposibles pagos considerables en metálico sino hasta pagos en mercancías, estipulados en Wiesbaden. La utilización de la mano de obra alemana en Francia (plan de Le Troquer) heriría demasiado el sentimiento nacional alemán, y la participación de Francia en la industria alemana no es sino una eventualidad lejana. En esas circunstancias se comprende que Poincaré insistiera en que Alemania ofrezca «garantías» (maas, bosques, etc.) a cambio de la concesión de una meradería.

Tememos que las «garantías» produzcan relativamente poco dinero a costa de bastantes complicaciones; sin embargo, este es el único camino que lo queda a Francia si no quiere renunciar a sus créditos sobre Alemania. Pero mientras Francia deba a los Estados Unidos y a Inglaterra 25.000 millones de marcos oro (cerca de 80.000 millones de francos papel) no puede pensar siquiera en reducir las reparaciones alemanas.

CIEN MILLONES de rublos moneda corriente de la República Rusa Soviética

Cedo al precio de diez pesetas por cada 1.000.000 (un millón) de rublos que recibirá V. por correo (valores declarados) indicando claramente su dirección y mandando previamente su importe por giro postal a favor de don José Ignacio Taronj, calle Aragón, 250, 2.ª 1.ª Barcelona, hasta el 31 del corriente mes.

Cederemos en pequeñas cantidades no inferiores a tres millones (1.000.000 de rublos) (un millón), por 10 pesetas.

SALON VICTORIA

Hoy lunes día 4 de Septiembre de 1922.—A las 9 y media.

Ultima proyección de la segunda y última jornada de la grandiosa película de la marca FOX, titulada

SI YO FUERA REY

Magistralmente interpretado por el gran trágico americano

WILLIAM FARNUM

Completarán el programa una cinta natural y una cómica de gran risa.



La leche y sus adulteraciones

Todos los años, al iniciarse los calores veraniegos, es frecuente leer en los periódicos casos de intoxicación por haber ingerido leche en malas condiciones.

La leche, al igual que la mayoría de las sustancias alimenticias, está sujeta a diferentes adulteraciones, de las que las principales son el quitarle la nata o añadirle agentes extraños que contribuyan a espesarla, la adición de materias colorantes, uso de sustancias que alteran el sabor de la leche y aumentan la cantidad de sólidos, y, por último, la adición de antisépticos o preservativos.

El desnatar la leche es siempre reprochable, porque disminuye el valor alimenticio de la misma y engaña al comprador, pues aunque la leche desnatada sea también un buen alimento, no es nunca del valor nutritivo de la leche pura, y, por tanto, debe pagarse a más bajo precio y venderse por lo que verdaderamente es.

El aguar la leche es también censurable, por la misma razón que el desnatarla, esto es, porque disminuye su valor nutritivo; pero además se corre el grave peligro de que al agregarle agua se puedan añadir a la leche sustancias nocivas, o bacterias, y ya se ha comprobado algunas veces que muchas epidemias de fiebres tifoideas se han desarrollado por la infección de la leche a causa de haberle añadido agua contaminada.

Tratada la leche por medio de los nitratos, se viene en conocimiento de si ha sido aguada o no. La liza y la glicerina son materias, que, aunque poco usadas, se suelen añadir a la leche para espesarla. El carbonato sódico o bicarbonato de sosa y la cal se usan a veces para neutralizar la acidez de la leche, retardando así los cambios en la cuajada por la acidez y ocultando de este modo el verdadero tiempo que la leche está ordeñada.

El azúcar de caña aumenta los sólidos totales de la leche aguada, e

impide u oculta el sabor del ácido láctico o leche ácida. La sacarina produce el mismo efecto y también una ligera acción antiséptica.

La limpieza y pureza de la leche depende casi siempre del número de bacterias que contiene. Algunas bacterias no causan daño; otras pueden producir cambios en la leche, haciéndola impropia para la alimentación, y hay bacterias que pueden dar lugar a que se produzcan determinadas enfermedades en el consumidor.

Por esto la legislación se esfuerza por reducir el contenido bacteriano de la leche a un mínimo prudencial y esencialmente en impedir la introducción de todo organismo que produzca enfermedades. Se utilizan diferentes pruebas para determinar el número de bacterias y la clase de las mismas, para poder exigir en cada caso la correspondiente responsabilidad.

DOCTOR PIG.

(De El Mundo.)

La isla de las mujeres

Nueva York 29.—Los tripulantes del vapor «Henriette», que se estrelló contra los arrecifes de la isla de Tagawa, en el Pacífico, manifestaron al llegar a Honolulu que aquella isla era el «paraíso de los solteros».

Las mujeres son catorce veces más numerosas que los hombres y las hay hermosísimas. Como todas desean casarse, pretenden retener a los tripulantes del barco, pero sólo dos se rindieron a sus instancias y a sus encantos, y se quedaron en la isla.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los siguientes cupones:

Deuda Amortizable 5%. Vencimiento 15 de Agosto próximo.
Obligaciones del Tesoro 5%. Vencimiento 4 de Agosto próximo.

MODELO DE TENACIDAD

Veinte años buscando una mina de oro

Más de veinte años—cuenta—el Daily Mail—lleva trabajando en la Columbia británica un súbdito inglés, al que puede presentarse como modelo de tenacidad.

Sus convecinos le llaman Juan Petróleo, en recuerdo de otro bravo explorador que en Pensilvania llegó a ser millonario cuando, al cabo de varios años, consiguió hallar el yacimiento petrolífero que incesantemente había buscado descubrir.

Este año Juan Petróleo perfora toda la mañana a la noche, sin más reposo que el necesario para comer y dormir. Lo que espera encontrar, como premio a tantos afanes, es una mina de oro, cuya invención le profetizó, veinte años ha, no se sabe quién.

Geólogos eminentes le han asegurado que no hay oro ni ningún mineral en aquellos terrenos. Juan Petróleo, sin embargo, conserva la fe en las predicciones del desconocido, y está dispuesto a seguir cavando durante el tiempo que le reste de vida.

De tarde en tarde acude a la ciudad más próxima a comprar viveres. Y al regreso de sus breves escapadas vuelve a trabajar, cada vez con mayor ahínco, sin que ni las bromas de sus coterráneos ni las repetidas decepciones logren destruir sus esperanzas.

LAS REPARACIONES

El "Times" opina que hay que ayudar a Alemania

Leaflet 28.

El marco, al abrirse la Bolsa de Londres esta mañana, estaba a 7.200 por libra, y esta mejora se atribuye a la esperanza de arreglo, fundada en la reciente visita a Berlín de los delegados de la Comisión de Reparaciones, pues se espera que presentarán un plan de moratoria que pedirá ser aceptado por la Gran Bretaña y Francia.

Comunican de París que esta decisión ha sido enviada por la Comisión de Reparaciones a los delegados alemanes, que han sido citados para celebrar una conferencia después del miércoles.

Los periódicos expresan satisfacción porque sir John Bradbury viene convencido, después de su visita a Berlín, de que el Gobierno alemán está haciendo verdaderos esfuerzos para adaptarse a las peticiones del Gobierno francés, y el Times dice que Mauciere, delegado francés en Berlín, cree también en la honradez y sinceridad del actual Gobierno alemán. Así, pues, según el Times, no hay duda de que Alemania se halla en una situación económica muy grave y que es preciso ayudarla, pues si esto continúa, a pesar de sus esfuerzos por cumplir sus obligaciones, ocurrirá una catástrofe económica.

«Esperamos—añade el periódico—que los estadistas de todas las naciones, especialmente los nuestros y los de nuestra aliada Francia, reconocerán que esta cuestión debe tratarse con la consideración y el interés que se merece.»

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14 (Frente la iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par. Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par. Calzado de Regimiento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par. Gran surtido para niños y niñas, también a precios económicos.

Los aficionados a la lectura deben fijarse constantemente en los escaparates de la Tipografía Mahonesa donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

VIAJES EN AUTO TRIANON

A todos los pueblos de la isla. ProPIO para familias. Dispone de ocho asientos. Precios económicos. Dirigirse, San José 22.

COK

Calidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS. Banco de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 15 del actual, de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

Biblioteca de Cultura Moderna y Contemporánea

Obras publicadas

Table with 2 columns: Title and Price (Pesetas). Includes titles like 'El Comercio del Mundo', 'Aspectos económicos de la Gran Guerra', etc.

SARNA. Antiséptico MARTÍ. el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias. CRIADA.—Se necesita una. Inútil presentarse sin buenas referencias. PuenteCastillo 32, 1.ª Mahón.

A los señores abonados a las funciones y bailes

El abono de las funciones y bailes no comenzará hasta el domingo día 10 del corriente; pero para los días de las fiestas de esta ciudad se reservarán sus localidades respectivas a los señores que estaban abonados al finalizar la temporada anterior, debiendo pasar aviso antes del jueves próximo a las nueve de la noche. Transcurrido dicho plazo no tendrán derecho a reclamación. La taquilla estará abierta todas las noches de ocho a nueve.

Ayuntamiento de Mahón

Motores

Don José Vacarizas Bustamante, solicita de esta Corporación Municipal el correspondiente permiso para instalar un motor eléctrico de 2 C. F. en la casa sin número de la calle de la Infanta esquina con la de San Manuel para dedicarlo a la industria de ebanistería.

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días a contar desde el de la publicación de este anuncio, puedan presentarse las reclamaciones que se crean procedentes.

Mahón 2 Septiembre de 1922.—El Alcalde-Presidente, Mateo Seguí.

Alcaldía de Mahón

Por el presente se cita a los individuos anotados a continuación para que se presenten en esta Alcaldía dentro del plazo de quince días con el pase que obra en su poder para comparecer con el de situación de reserva.

Ejemplazo de 1913

- Antonio Barber Pons. Pedro Pons Carreras. Miguel Gelabert Olivés. Antonio Lliteras Coll. Juan Fedelich Riera. Francisco Carreras Coll. Diego Petrus Daza. José Torres Borrás. Liborio Carreras Juñy. Jaime Sastre aules. Mahón 2 de Septiembre de 1922.—El Alcalde, Mateo Seguí.

COK. PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

TRIANON

Jueves, día 7 de Septiembre de 1922. A las 9 y cuarto. CON SEXTETO. REAPERTURA DE ESTE SALON EN VOZ BAJA. Estreno de la hermosísima película del Programa Ajuria. Creación de los notabilísimos artistas ELLIOT DEXTER y CATALINA WILLIAM. Viernes, día 8.—Festividad de la Virgen de Gracia.—A las 9 y cuarto. Escogido programa de películas. DEBUT de notabilísimo y popular dueto formado por Pepe Marqués y Perla Antillana. Que con tantas simpatías cuentan en esta ciudad Estos artistas comenzarán su trabajo media hora después de terminado el disparo de los fuegos artificiales en la plaza de la Explanada. Una vez terminada la función GRAN BAILE EXTRAORDINARIO

SUPPLICADO

DE FOOT-BALL

Rectificaciones

Creemos oportuno hacer algunas a la crónica de foot ball fechada en Villa Carlos el día 28 del mes de Agosto último, firmada por «Jota Eme» y publicada en el número 5795 de La VOZ DE MENORCA correspondiente al día 29 del mes preclitado.

Deseamos que conste:

Primero.—El equipo mahonés que el cronista alucido llama «Tercio» y que luchó con el «Fortuna» Villacar line el domingo 27 del mes pasado se denomina «Internacional F. C.».

Segundo.—El «Tercio», herido, lo fué por un interior del «Fortuna» no por el portero propio, como dice el repetido Cronista que debió ver mal o ser equivocadamente informado.

Tercero.—Por lo mismo que no constituimos Tercio no pensamos en matar moros, y vamos a la lucha deseosos de ejercitarlos y entrenarlos. Jugamos además con tres suplentes y no creemos, dados nuestro buen deseo y nuestra modestia, merecer que se nos trate despectivamente.

Mahón 2 Septiembre 1922.

P. F.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Anteayer por la tarde salió para Barcelona el vapor correo «Mahón» y por la noche le hizo el «Jorge Juan» para Palma; ambos con el pasaje y carga.

El «Mahón» regresará mañana.

En cuanto al «Jorge Juan» quedará amarrado en Palma y le sustituirá en la línea Palma-Valencia Mahón el vapor «Rey Jaime II»; de manera que el próximo sábado vendrá este último buque.

—Sobre las cinco de ayer tarde amarraba al muelle de costumbre el vapor correo «Baleaz», procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje y carga. Capitán don A. Dezcallar.

—Hoy a las siete de tarde saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

—Ayer por la mañana fondeó la balandra de 140 toneladas «María Bañeros», de la matrícula de Sevilla. Patrón señor López.

Procede de Barcelona y trae carga general. Consignatario don Juan B. Taltavull.

—Debido al mal tiempo se refugia roa por espacio de algunas horas en el puerto de Forcell, los veleros «Anita» y «Estrella del Mar», que salieron de este puerto.

Aun no hay noticia de haber llegado en Barcelona ambos veleros.

—Esta mañana ha llegado de Ciudadela el nuevo pallebot «Manuel Bonet» que por segunda vez visita este puerto. Trae un pico de carga conteniendo trigo del país.

—Se espera dos veleros más de distintos puertos.



El Kodak

es un vivero de felicidad.

En su vida cotidiana hay momentos que, por ser felices, son efímeros. ¿Cuánto daría usted por conservar tales momentos? Es sencillísimo: abre su Kodak, oprime el botón y aprisionada en la película quedan las escenas que en años venideros evocarán los instantes felices de su vida.

Adquiera hoy mismo un

Kodak

Para detalles y demostraciones: Francisco Pons Carreras

EL BAZAR.—Mahón

VOGUE

Preciosa revista para señoras

Se ha recibido la edición francesa, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

Crónica local y general

Ángeles de caridad

Muy acertadamente el Ayuntamiento confió a una comisión de señoras y señoritas la misión honorífica de organizar, dirigir y realizar los actos públicos en favor de la beneficencia que caracterizarán de un modo especial las fiestas de Gracia de este año.

Para justificar que el acuerdo transcrito fué, como hemos dicho, muy acertado, basta pasar en el alma de la mujer, ese eterno femenino que durante la vida entera nos cautiva y nos subyuga.

Para ejercer las sublimes funciones de la caridad y sugerirnos la generosidad y el altruismo nadie mejor que la mujer que nos canta amores desde que nacemos hasta que espiramos, puesto que ella vive cariñosa la cuna del niño, ilumina la vida del adolescente y endulza luego como abnegada compañera la existencia del hombre.

No habrá durante las fiestas de Gracia quien se resista a los requerimientos que a su generosidad dirijan las damas elegantes, las señoritas gentiles y graciosas que por los pobres asilados han aceptado como ángeles de caridad las nobilísimas funciones de recaudar fondos. A tan seductores llamamientos responderán con seguridad los ciudadanos en la medida cada uno de la propia posibilidad.

Como avance de la honorífica tarea que la comisión femenina se ha impuesto, sabemos que una delegación de la misma recorrió en carruaje la ciudad, visitó los comercios y recolectó espléndida cosecha de regalos que los dueños de los establecimientos cedieron gustosísimos a las dignísimas interesadas de la beneficencia.

Tan pronto como sepamos en qué forma se han de hacer reproductivos para el fin indicado esos numerosos y magníficos regalos daremos la noticia.

COK

De hulla inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

Por el restablecimiento del servicio de paquetes postales...

Dos destinatarios. Ministro Gobernación. Guillermo García Parraño Diputado a Cortes.

Madrid

Servicio corriente de correos se presta bien por empleados de Policía. Pero suspendido despacho de paquetes postales...

Números premiados. En el sorteo de la lotería nacional celebrado en Madrid el día 1.º del actual...

Igual premio obtuvieron en el mismo sorteo los números 4252, 5556 y 14612...

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

Table with columns for metal types (Platino, Oro fino, Plata fina barra) and prices per kilogram.

Table with columns for metal types (Nitrato de Plata puro, Cloruro de oro puro) and prices per kilogram.

Obras de GUIDO DE VERONA

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.

- La mujer que inventó el amor. La vida comienza mañana. La que no se debe amar. El amor que vuelve.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 2 a las 23 30 y 4 a las 2 10.

Suceso sensacional

Asalto a un tren

Indagaciones y pesquisas

El auto del delito

Serán próximamente las ocho de la noche, cuando una pareja de guardias de seguridad...

La ocupación del automóvil y detención de su dueño se verificó en un garaje de la calle del Bruch...

Relatos cinematográficos

El detenido confesó haber estado en el lugar del suceso, pero ignorando lo que debía ocurrir.

Mientras aguardaba en la Riera de Horta percibió la señal de auxilio lanzada por la locomotora...

Como se negara el Orte, el desconocido le disparó un tiro que no hizo blanco...

Viéndose indefenso no hizo más que obedecer las órdenes que recibía...

Por el camino se apearon algunos, según el chófer oía por los portazos que daban...

En la calle de San Clemente se apeó el otro, y los dos que quedaron, luego se recorrieron algunas calles del distrito...

Luego de prestar declaración el dueño del automóvil, quedó detenido e incomunicado...

Se sospecha que dicho Adam estuviera en combinación con los autores del hecho.

Los dos sujetos que se llevaron la...

Barcelona 2 a las 23 30 y 4 a las 2 10.

El nuevo cuerpo de Correos

Muy lentamente hacia la normalidad

De Gobernación

El señor Piniés ha manifestado que continuaba la organización de los servicios de Correos.

Añadió que deseaba hacer constar varios extremos:

- 1.º Que no era cierta la interrupción en el servicio de paquetes postales... 2.º Que no es cierto tampoco que se hagan nuevos nombramientos... 3.º Que mañana publicará la Gaceta una real orden...

Vuelta al trabajo

Barcelona.—En la Central de Correos tomaron ayer tarde posesión de sus cargos los 136 funcionarios...

Los nombramientos van firmados por el ministro de la Gobernación señor Piniés.

Crónica Nacional

La cuestión de Marruecos

El general Burguete

Madrid.—El Alto Comisario ha recibido a los señores de la prensa.

—¿Regresará usted pronto a Marruecos?—le preguntó un periodista?—Quiero marchar allí rápidamente para terminar la cuestión del Rai suni.

—¿Ha decidido por fin el Gobierno el punto donde ha de residir?—No se ha hablado de esto. Yo, por mi parte, no veo inconveniente en que continúe en Tafarut.

—Nos deja que tomemos todas las posiciones de Yebel Alam; de manera que teniendo lo perfectamente rodeado, no hay peligro alguno; por el contrario, lo considero beneficioso.

En principio está acordado que el general Burguete emprenda su regreso a Marruecos el próximo lunes, día 4.

Irá directamente a Tetuán, y desde allí se trasladará a Melilla.

TELEGRAMAS OFICIALES

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 1, 0 45

El general encargado del despacho del ejército de España en Africa participa a las 20 de hoy que no ocurre novedad en los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache.

De Melilla el comandante del cuerpo «Cataluña» manifiesta que en-

contrándose en la bahía de Alhucemas en disposición de auxiliar un reconocimiento fotográfico...

En el aerodromo de Nador estando probando las ametralladoras de la tercera escuadrilla se salió un soporte a consecuencia de la trepidación...

Posteriormente comunican que ha fallecido el segundo de dichos individuos.

Madrid 3, 0 30

El general encargado del despacho comunica lo siguiente:

El Alto Comisario interino ha salido para Melilla, a bordo del «Reina Regente», acompañado del Maeh Toarbi Been...

En los territorios de Ceuta Tetuán sin novedad.

En Larache al regresar de Alcázar a la playa fuerzas de Intendencia conduciendo el replevo del ganado...

En territorio de Melilla la policía sostuvo tiroteo con el enemigo que estableció una emboscada...

La situación política en Benitussin es satisfactoria, pues continúan presentándose algunas familias y jefes y en Nador se tienen apuntadas otras presentaciones.

Madrid 4, 1-00

El parte de la guerra correspondiente al día de hoy dice que no hay novedad en los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache.

En Melilla las noticias recibidas del campo enemigo manifiestan no haber variado sensiblemente la situación, aunque parece ser que el espíritu rebelde va decayendo.

Las noticias recibidas de provincias no acusan novedad.

LECTURAS

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.

Gómez Carrillo : José Francés : Guido da Verona : Felipe Trigo : José M.ª Carretero (El Caballero Audaz Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Partido de football

Ante regular concurrencia jugóse ayer tarde en la Plaza de la Explanada, el anunciado partido entre los equipos «Internacional» y «Seislan».

El encuentro tuvo por resultado dos goles a favor del «Internacional», por uno que lograron apuntarse los del «Seislan».

Movimiento de pasajeros

Salieron anteayer por la tarde en el vapor correo que marchó a Barcelona 125 pasajeros...

En el «Balear» llegaron ayer de Barcelona seis pasajeros y seis de Alcedia.

Nota comercial

Se embarcaron anteayer para Palma 43 cajas con queso viejo y en el vapor «Mahón», que marchó a Barcelona...

Noticias ciertas

En un departamento de la Casa de la Ciudad reuniéronse ayer los organizadores de la cabalgata que en la forma tradicional ha de concurrir a las fiestas de Gracia...

Muy concurrido se vió ayer por la tarde y por la noche el paseo de Isabel II mientras respectivamente tocaban las bandas militar y municipal.

Ha quedado desierta la subasta para las obras de conservación de la carretera Mahón Ciudadela...

OBRA NUEVA

La tierra de todos

Por D. VICENTE BLASCO IBANEZ

Precio: 5 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa, calle Nueva»

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Reingreso en Correos

Según noticias que aun cuando las creemos ciertas, sólo podemos publicarlas a título de información, se han dado ya órdenes para el reingreso en sus destinos del personal que servía en esta Administración de Correos.

Madrid 3 a las 11-40 Director Correos me asegura re mediará enseguida deficiencias en servicio paquetes postales.—Parraño.

Así se escribe la historia.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

LA LIBERTAD

con catálogos y brillante informador

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

FORD EL AUTOMOVIL — UNIVERSAL —

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	4.165
Turismo con arranque, 5 pasajeros	4.490
Sedán con arranque, 5 pasajeros	6.990
Chassis, camión sin arranque	3.910
Chassis, camión con arranque	4.230
Coupé con arranque, 2 pasajeros	6.025
Chassis sin arranque	3.055
Chassis con arranque	3.360
Voiturette sin arranque, 2 pasajeros	3.960
Voiturette con arranque, 2 pasajeros	4.300
Tractor	4.260
Omnibus, 12 asientos	6.700

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón.
NEUMATICOS INDIA RUBBER



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado á ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas á insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en realidad sin valor científico ó terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto, una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, dosificados con metódica esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los

Lithinés del D' GUSTIN

tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos á quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Estómago, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

UNICO REPRESENTANTE PARA TODA ESPAÑA: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. MAHÓN.

¡¡¡¡¡

OBRA NUEVA

EL POZO DE LAS PASIONES

Por El Caballero Audaz
Precio: 5 pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa.

Obras de Felipe Trigo

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa»:

- Las ingenuas : : La sed de Amar
- Aima en los labios : : La Altísima
- Del frío al fuego : : La bruta : La de los ojos color de uva : : Reveladoras : : Lo irreparable : : Sor Demonio : : En la Carrera : : Socialismo individualista : : El amor en la vida y en los libros : La clave de las evas del paraíso : : Los posadas del amor : : Cuentos ingenuos
- El médico rural : : Los abismos
- El papá de las bellezas : : Jarrapiñejos : : Crisis de la civilización
- La guerra europea : : Así paga el diablo : : A prueba : : El gran simpático : : Si sé por qué : En mi castillo de luz.

Mundial

En la Tipografía Mahonesa se ha recibido el número 6 de esta gran revista ilustrada que publica páginas en color insuperables. Magníficos grabados.

Precio: 50 céntimos.

LIBROS NUEVOS

Que se hallan en venta en la «Tipografía Mahonesa».

	Pesetas
GRIJALBA. — «El contrato de trabajos» (Rústica).	7'00
Encuadernado	9'00
CARLOS MARX. — «El Capital» (Rústica)	5'00
Encuadernado	7'00
RODRIGO SORIANO. «Guerra al infiel marroquí»	5'00

FEMINA

Gran revista francesa para señoras
Se ha recibido el número de Agosto «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva

LA FEMME CHIC a Paris

Gran Revista mensual de Modas
Lo más elegante : Lo más escogido
La de mayor aceptación

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Se ha recibido ya el número correspondiente al presente mes de Agosto.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES NI OPERACION)

QUEBRADURAS — RELAJACIONES — DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico MECANO FISIOTERÁPICO «GRAN CONSOLIDATIVO» aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor, don Pedro Ramon, y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.). Pídase, gratis, el folleto instructivo.

Despachos: CENTRAL: Carmen, 38, 1.º BARCELONA, dirigida por Ramón (padre) — CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, MADRID, a cargo del cirujano Ramón (hijo)

Indicador de Direcciones

BOMBERERIA de Francisco Vives—Pina es temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arravalcía número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a la venta en el comercio de José Riu de la plaza de San Juan y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regés de Barcelona. Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Riu de la plaza de San Juan y Norte 1, Mahón.

LIBROS NECESARIOS

Para triunfar en la lucha por la vida

OBRA DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan a una idea política ni religiosa.

Siempre adelante!

Selección de anécdotas y ejemplos que encaminan a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 pts. en rústica. Encuadernado, 5 pt. 1/2.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva